

SENCOR®

SPR 3600WH



TLAKOVÝ HRNIEC
Preklad pôvodného návodu

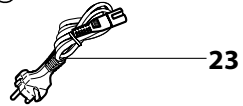
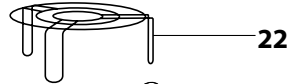
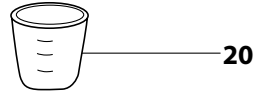
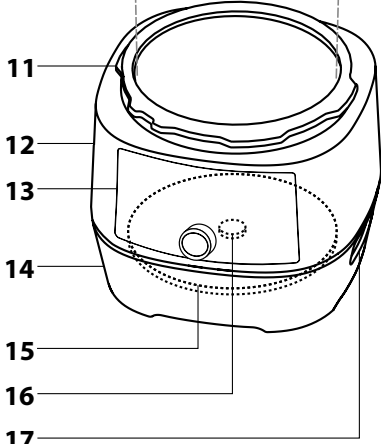
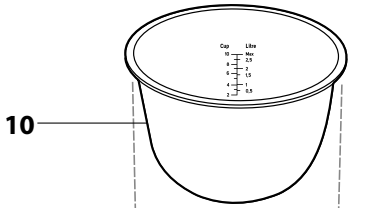
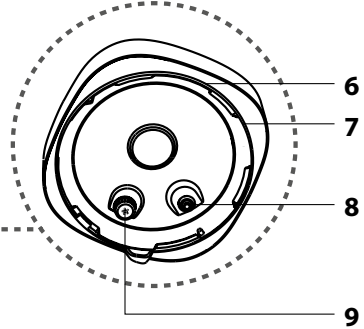
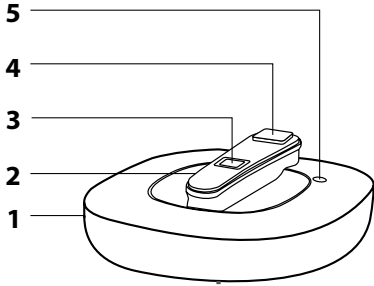


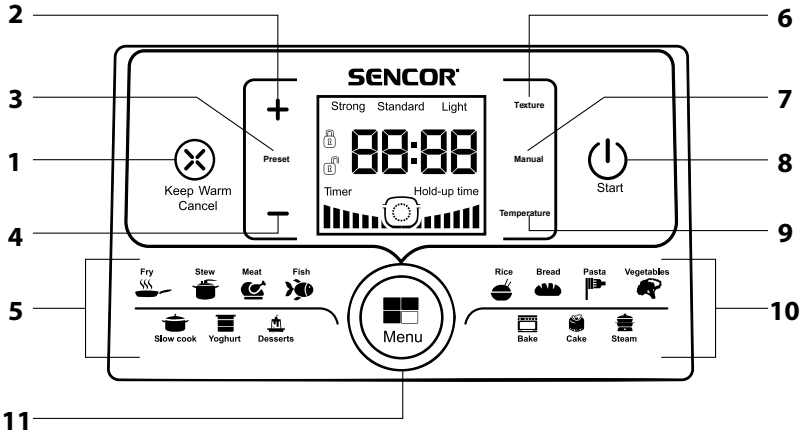
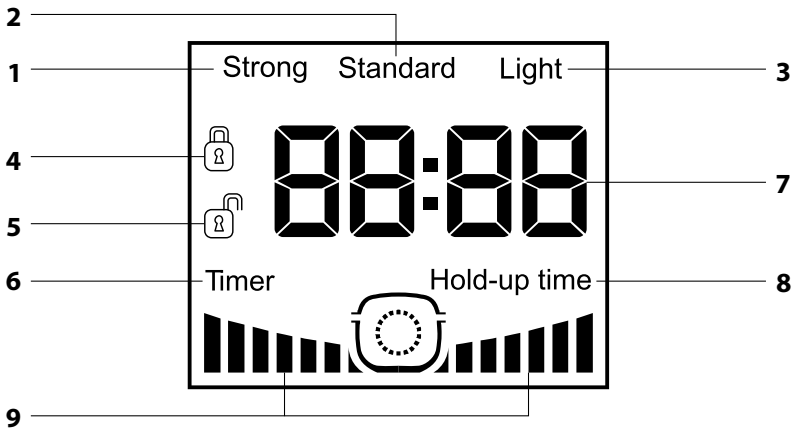
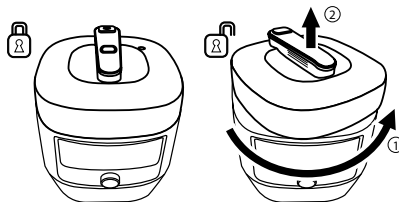
SENCOR®

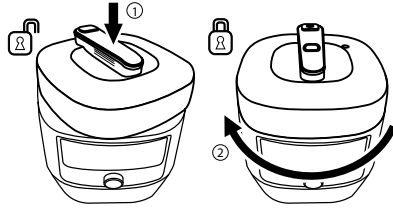
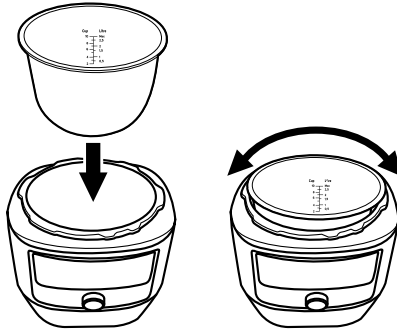
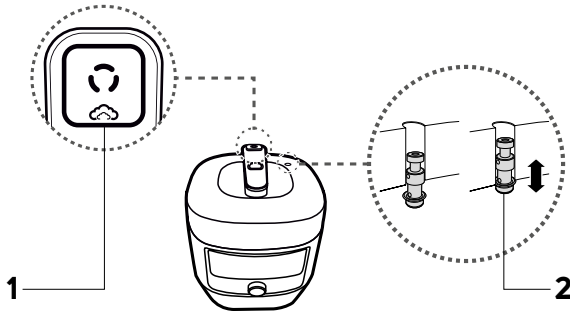
SPR 3600WH



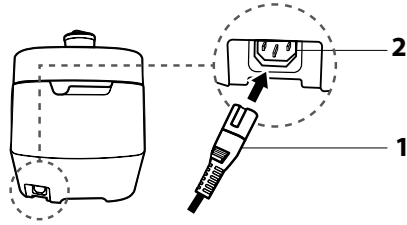
A



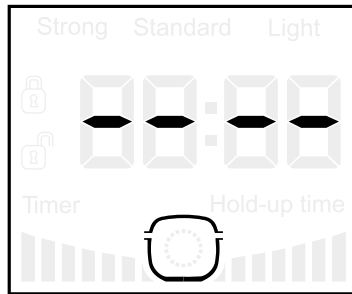
B**C****D**

E**F****G**

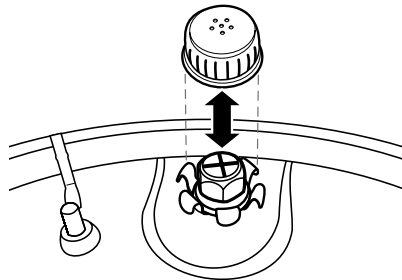
H



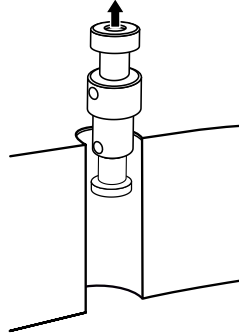
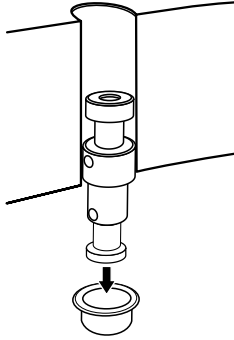
I



J



K



ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Udržujte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Tento spotrebič je určený výhradne na použitie v domácnostiach. Je zakázané ho používať v kuchynských kútoch obchodov, kanceláriách, v poľnohospodárstve, v hoteloch alebo motelloch, v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami a podobne.

- Aby ste zabránili nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, nikdy neponárajte plášť spotrebiča, napájací kábel ani sieťovú zástrčku do vody alebo inej tekutiny.
- Veko vždy otvárajte podľa pokynov v kapitole SPRÁVNA MANIPULÁCIA S VEKOM.
- Nikdy neotvárajte tlakový hrniec silou. Neotvárajte tlakový hrniec bez toho, aby ste sa uistili, že jeho vnútorný tlak úplne poklesol. Pozrite „Návod na použitie“.
- Dbajte na to, aby na sieťovú zástrčku ani na zásuvku nestriekala voda alebo iná kvapalina, ani neprúdila horúca para zo spotrebiča. Ak aj napriek tomu sa to stane, vypnite istič prívodu elektrického prúdu do zásuvky a potom zásuvku i zástrčku dôkladne vysušte pred ďalším použitím.
- Povrchy, ktoré sú určené na styk s potravinami, čistite iba podľa pokynov v tomto návode.



Varovanie:

Nesprávne používanie môže viesť k zraneniu.

- Teplota prístupných povrchov hrnca je vysoká, keď je hrniec v činnosti, a ešte určitý čas po jej ukončení. Rovnako aj povrch ohrievacieho telesa obsahuje po ukončení činnosti zvyškové teplo.
- Tento hrniec sa musí používať iba v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode na použitie. Čítajte a dodržujte tieto pokyny.
- Nepoužívajte tlakové hrnce na iné účely, než na ktoré sú určené.

- Nezasahujte do žiadneho bezpečnostného systému hrnca nad rámec pokynov, špecifikovaných v tomto návode na použitie.
- Pokiaľ je tlakový hrniec v prevádzke, nesmie sa ponechať bez dozoru. Obzvlášť deti nenechávajte v blízkosti tlakového hrnca, pokiaľ je v prevádzke.
- Nevkladajte tlakový hrniec do vyhriatej rúry na pečenie.
- Vyberateľný vnútorný hrniec nepreplňujte nad rysku maximálneho množstva potravín. Pri varení potravín, ktoré sa pri varení rozťahujú, ako je ryža alebo dehydrovaná zelenina, neplňte vnútorný hrniec nad polovicu jeho objemu.
- Nikdy nepoužívajte tlakový hrniec na smaženie potraviny pod tlakom. Nikdy nepoužívajte tlakový hrniec bez vody. Mohlo by dôjsť k jeho vážnemu poškodeniu.
- Pred každým použitím skontrolujte, že ventil regulácie tlaku a bezpečnostný plavákový ventil nie sú upchaté alebo znečistené, pozrite kapitolu NASADENIE VEKA.
- Nepoužívajte hrniec s prázdny vyberateľným vnútorným hrncom. Mohlo by dôjsť k jeho vážnemu poškodeniu.
- Používajte iba náhradné diely od výrobcu pre zodpovedajúci model. Používajte vždy vnútorný hrniec a veko od rovnakého výrobcu, ktoré je označené ako kompatibilné.
- Tento hrniec varí pod tlakom. Nesprávne používanie tohto hrnca môže spôsobiť oparenie. Uistite sa, že je tlakový hrniec pred ohrievaním riadne uzatvorený. Pozrite kapitolu SPRÁVNA MANIPULÁCIA S VEKOM.
- S tlakovým hrncom, ktorý je pod tlakom, manipulujte s maximálnou opatrnosťou.

- Pri varení cestovín jemne zatrate tlakovým hrncom predtým, ako ho otvoríte, aby ste sa vyhli vymršteniu potravy.
- Po uvarení mäsa s kožou, napr. hovädzí jazyk, ktorý môže nabrať na objeme, neprepichujte mäso, pokiaľ je koža napučaná, mohli by ste sa opariť.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov hrnca. Po vypnutí a odpojení hrnca od sieťovej zásuvky používajte na zdvihnutie a prenášanie spotrebiča dve vnútorné držadlá v spodnej časti spotrebiča. Z dôvodu zvýšenej bezpečnosti odporúčame použitie kuchynských lapiek.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje napätie uvedené na jeho typovom štítku s napätím vo vašej zásuvke.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Spotrebič nikdy nepripájajte k sieťovej zásuvke, kým nie je riadne zostavený.
- Pred použitím plne rozviňte napájací kábel.
- Napájací kábel spotrebiča nepripájajte a neodpájajte od sieťovej zásuvky mokrými rukami.
- Dbajte na to, aby sa vidlica napájacieho kábla nedostala do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahom za napájací kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu napájacieho kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku napájacieho kábla.

- Na napájací kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby napájací kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov.
- Aby ste sa vyhlí nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky po ukončení používania.

BEZPEČNOSŤ PRI POUŽÍVANÍ

- Tento hrniec je určený na varenie pokrmov ako sú polievky, ryže, dusené pokrmy, guláš a všetky ostatné pokrmy, ktoré sa dajú variť v tradičnom tlakovom hrnci alebo v nádobách na dusenie. Nepoužívajte ho na iné účely, než na aké je určený.
- Tento hrniec je určený iba na použitie vo vnútorných priestoroch. Nikdy ho nepoužívajte vo vonkajšom alebo priemyselnom prostredí.
- Hrnec používajte iba na rovnom, suchom, čistom, stabilnom a tepelne odolnom povrchu. Hrnec nepoužívajte na odkvapkávacej doske drezu.
- Hrnec nekladte na okraj stola, na nestabilné, naklonené alebo nerovné povrchy, na elektrický alebo plynový varič a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.
- Počas varenia neumiestňujte hrniec priamo na povrch, ktorú je citlivý na teplo, napríklad kamenná doska. Tento typ pracovnej dosky je citlivý na nerovnomerné teplo, a v prípade lokálneho ohrevu môže prasknúť. Ak chcete

tento hrniec používať na pracovnej doske citlivej na teplo, vložte pod hrniec kuchynskú dosku alebo materiál odolný voči teplu.

- Hrnec nikdy neprenášajte pomocou držadla veka, vždy ho prenášajte pomocou vnútorných držiadiel v telese hrnca.
- Používajte iba vyberateľný vnútorný hrniec, ktorý sa dodáva s týmto tlakovým hrncom. Nikdy nepoužívajte iný hrniec.
- Nepoužívajte prasknutý, preliačený alebo inak poškodený vyberateľný vnútorný hrniec. Poškodený vnútorný hrniec sa musí nahradiť novým hrncom originálneho typu.
- Pred vložением vyberateľného vnútorného hrnca do pevného hrnca sa uistite, že vonkajší povrch hrnca a vnútorný priestor pevného hrnca je celkom čistý a suchý. Na vonkajšom povrchu pevného hrnca a povrchu ohrievacieho telesa nesmú byť zaschnuté zvyšky potravín a pod., aby sa zabránilo poruchám hrnca.
- Hrnec nepoužívajte, pokiaľ nefunguje správne, pokiaľ spadol na zem, pokiaľ bol ponorený do vody alebo je akokoľvek poškodený. Odovzdajte ho autorizovanému servisnému stredisku na kontrolu alebo opravu.
- Pred pripojením hrnca k sieťovej zásuvke sa uistite, že vyberateľný vnútorný hrniec je riadne umiestnený v pevnom hrnci, že je naplnený vodou a potravinami a že veko je správne umiestnené.
- Hrnec nepripájajte k sieťovej zásuvke, ani ho nezapínajte bez vyberateľného vnútorného hrnca umiestneného v pevnom hrnci.



Výstraha:

Do pevného hrnca nelejte vodu ani doň nevkladajte žiadne potraviny. Potravinami a vodou sa plní iba vyberateľný vnútorný hrniec.

- Hrnec používajte iba s originálnym príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva.



Upozornenie:

Použitie neoriginálneho príslušenstva môže viesť k vzniku nebezpečnej situácie.

- Počas prevádzky hrnca musí byť veko priklopené a riadne uzatvorené. Na veko neodkladajte žiadne predmety.
- Pri prevádzke musí byť zaistený dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu nad hrncom a okolo neho.
- Hrnec nepoužívajte v blízkosti materiálov citlivých na teplo. Hrnec nezakrývajte ani neblokujte jeho ventilačné otvory.
- Dbajte na to, aby prúd pary unikajúci ventilom regulácie tlaku a bezpečnostným plavákovým ventilom nesmeroval na materiály citlivé na teplo alebo na vás či iné osoby. Horúca para môže spôsobiť vážne oparenie.
- Pokiaľ používate funkciu udržiavanie teploty (KEEP WARM), nenechávajte vo vyberateľnom vnútornom hrnci lyžicu alebo naberačku ani iné kuchynské pomôcky.
- Pri manipulácii s hrncom po ukončení varenia je nutné dbať na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa nedotkli plášťa hrnca alebo iných častí hrnca, pretože môžu byť v dôsledku zvyškového tepla stále horúce.

- Na zdvihnutie a prenášanie veka používajte držadlo veka. Pri odklopení veka je potrebné dbať na to, aby para unikajúca z vnútorného hrnca nesmerovala na vás, aby nedošlo k opareniu. Z dôvodu zvýšenej bezpečnosti odporúčame použitie kuchynských lapiek.
- Pri vyberaní vnútorného hrnca po skončení varenia používajte kuchynské lapky.
- Voda z veka môže odkvapkávať iba do vyberateľného vnútorného hrnca, nesmie kvapkať do pevného hrnca.
- Zahriate veko neodkladajte na povrchy, ktoré sú citlivé na teplo.
- Hrnec vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, keď ho nepoužívate, keď ho nechávate bez dozoru, pred vybratím vnútorného hrnca, napaľovacej vložky alebo kovovej vložky, pred čistením, údržbou alebo premiestnením. Nikdy nepremiestňujte hrniec počas prevádzky.
- Na mimoriadnu opatrnosť je nutné dbať, keď premiestňujete hrniec naplnený horúcimi potravinami a tekutinami.
- Hrnec nechajte vždy celkom vychladnúť pred vybratím vnútorného hrnca a pred čistením.
- Hrnec čistite pravidelne po každom použití podľa inštrukcií uvedených v kapitole Údržba a čistenie. Na hrnci nevykonávajte akúkoľvek inú údržbu, ako je čistenie uvedené v kapitole Údržba a čistenie.
- Aby ste zabránili poškriabaniu nepriľnavého povrchu vyberateľného vnútorného hrnca pri jeho čistení, vždy používajte drevené, silikónové alebo plastové nástroje.
- Žiadna súčasť tohto hrnca nie je určená na umývanie v umývačke riadu.

SK Tlakový hrniec

Návod na použitie

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť odporúčame uschovávať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

POPIS TLAKOVÉHO HRNCA

- A1** Veko
A2 Otočné držadlo veka
A3 Tlačidlo ručného uvoľnenia tlaku
V prípade potreby umožňuje otvorenie ventilu regulácie tlaku a uvoľnenie paru.
A4 Ventil regulácie tlaku
Hneď ako tlak vnútri hrnca dosiahne určitú hodnotu, ventil automaticky vypúšťa paru von.
A5 Bezpečnostný plavákový ventil
Hneď ako teplota a tlak v hrnci dosiahne určitú hodnotu, para vytlačí ventil bližšie k veku. Tým sa aktivuje mechanizmus, ktorý zablokuje veko proti jeho otvoreniu.
A6 Tesnenie veka
A7 Držiak tesnenia veka
A8 Kručka bezpečnostného plavákového ventilu
- A9** Krytka ventilu regulácie tlaku
Zabraňuje prílepeniu jedla na ventil regulácie tlaku počas varenia a predchádza tak jeho zablokovaniu.
A10 Vybírateľný vnútorný hrniec
A11 Pevný hrniec
A12 Plášť hrnca
A13 Ovládací panel s displejom
A14 Základňa hrnca
A15 Ohrievacia platňa (vnútri pevného hrnca)
A16 Snímač teploty (vnútri pevného hrnca)
Registruje vnútornú teplotu a v závislosti od nej automaticky reguluje intenzitu ohrievania.
A17 Vnútorná rúčka
A18 Lúžica
A19 Naberáčka
A20 Odmerka
A21 Naparovacia vložka
A22 Kovová trojnožka
A23 Napájací kábel

- B1** Keep Warm/Cancel (Udržovanie teploty/Zrušiť)
Uchováva potraviny v ideálnej teplote až 2 hodiny na neskoršie servírovanie/ruši poslednú vykonanú akciu.
B2 Tlačidlo + (plus)
Služí na zvýšenie hodnoty času alebo teploty.
B3 Preset (Prednastavenie)
Služí na aktiváciu funkcie odloženého varenia.
B4 Tlačidlo - (minus)
Služí na zníženie hodnoty času alebo teploty.
B5 Ľavá strana programov varenia
B6 Texture (Textúra)
Umožňuje upraviť štruktúru a hĺbku tepelnej úpravy pokrmu voľbou režimu „Strong“ (prudký), „Standard“ (štandardný) alebo „Light“ (mierny) pripravovaného pokrmu.
B7 Manual (Ručné nastavenie)
Umožňuje ručné nastavenie času varenia a teploty.
B8 Start (Štart)
Služí na spustenie procesu varenia.
B9 Temperature (Teplota)
V režime ručného nastavenia umožňuje nastaviť požadovanú teplotu varenia v rozsahu 30 až 170 °C po krokoch 5 °C.
B10 Pravá strana programov varenia
B11 Otočný volič programov varenia
Otáčaním voličom vľavo či vpravo vyberáte prednastavené programy varenia.

- C1** Režim prípravy pokrmu „Strong“ (prudký)
C2 Režim prípravy pokrmu „Standard“ (štandardný)
C3 Režim prípravy pokrmu „Light“ (mierny)
C4 Indikátor uzamknutého veka
C5 Indikátor odomknutého veka
C6 Časovač
Signalizuje aktivitu časovača funkcie odloženého varenia.
C7 Zobrazenie času varenia
C8 Indikátor dosiahnutia správnej prevádzkovej teploty vnútri hrnca
Rozsvietenie indikátora (Hold-up time) signalizuje dosiahnutie prevádzkovej teploty, od ktorej sa spustí odpočítavanie nastaveného času varenia.
C9 Indikátor činnosti ohrievacieho telesa

- G1** Správna pozícia ventilu regulácie tlaku **A4**
G2 Vysunutie bezpečnostného plavákového ventilu **A5** tlakom vnútri hrnca

- H1** Koncovka napájacieho kábla
H2 Prípojovacia zástrčka hrnca

ÚČEL POUŽITIA

- Elektrický tlakový hrniec je určený na varenie pokrmov, ako sú polievky, ryža, dusené pokrmy, guláš a všetky ostatné pokrmy, ktoré sa dajú variť v tradičnom tlakovom hrnci alebo v nádobách na dusenie. Po vložení ingrediencií umožňuje hrniec automatické varenie podľa zvoleného programu bez nutnosti nastavenia hodnôt času alebo umožňuje vopred nastaviť čas na spustenie procesu varenia alebo umožňuje ručne nastaviť hodnoty času a teploty varenia.



Upozornenie:

Tento spotrebič nie je určený na činnosť pomocou vonkajšieho časového spínača alebo oddeleného systému diaľkovej ovládania.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Odoberte veko **A1** podľa kapitoly **ODOBRATIE VEKA STUDENÉHO HRNCA**. Vyberte vnútorný hrniec **A10** a spolu s príslušenstvom **A18** až **A22** ich dôkladne umyte teplou vodou s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ich opláchnite čistou vodou a dôkladne vytrite dosucha jemnou utierkou.
• Utrite vnútorný priestor pevného hrnca **A11** mierne namočenou a mäkkou utierkou a utrite suchou a čistou utierkou dosucha.

SPRÁVNA MANIPULÁCIA S VEKOM

ODOBRATIE VEKA STUDENÉHO HRNCA

- Uchopte veko **A1** za držadlo **A2** a jeho otočením proti smeru hodinových ručičiek až do krajnej polohy ho uvoľníte a následne ho vysuňte nahor, pozrite obr. **D**. Ak je hrniec pripojený k sieti a je v pohotovostnom režime, ozve sa melódia pre „odomknutie“ a na displeji sa zobrazí Indikátor odomknutého veka **C5**.

ODOBRATIE VEKA POČAS A PO VARENÍ

- Počas varenia alebo po dokončení varenia je možné odobrať veko iba ak bola uvoľnená para vnútri hrnca. Ak sa nedá vekom otčiť, znamená to, že v hrnci je stále para, ktorej teplota je pre vás nebezpečná. V takom prípade stlačte tlačidlo **A3**. Z ventilu regulácie tlaku **A4** bude pomaly vychádzať para. Ak chcete paru vypustiť rýchlejšie, stlačte **A3** stlačte a podržte. Para bude vychádzať maximálnou rýchlosťou.

**Varovanie:**

Pri vypúšťaní pary sa držte mimo dosahu unikajúcej pary, aby nedošlo k vášmu opareniu. Nikdy nekladajte ruky alebo tvár do blízkosti ventilu regulácie tlaku **A4**, ak vypúšťa paru.

**Upozornenie:**

Pokiaľ varíte potraviny ako je ovsená kaša alebo jedlé morské riasy, nikdy nevypúšťajte paru ručným stlačením tlačidla **A3**, ale vždy nechajte hrniec, aby paru vypúšťal sám (automaticky).

- Hneď ako sa všetka para uvoľní, najprv vizuálne skontrolujte polohu bezpečnostného plavákového ventilu **A5**, pozrite kapitolu **FUNKCIA BEZPEČNOSTNÉHO PLAVÁKOVÉHO VENTILU**. Pokiaľ sa ventil zasunie do otvoru veka, otvorte a odoberte veko rovnakým spôsobom ako pri studenom hrnci.

**Upozornenie:**

Veko **A1** nikdy neatvárajte s použitím nadmernej sily!

NASADENIE VEKA

- Pred nasadením veka **A1** vždy najprv skontrolujte:
 - či je tesnenie **A6** správne uložené na svojom mieste v držiaku **A7** spodnej časti veka.
 - či je krytka **A8** bezpečnostného plavákového ventilu a krytka **A9** ventilu regulácie tlaku na svojom mieste a či je čistá. Ak sú krytky znečistené, najprv ich očistite.
- Uchopte veko za držadlo **A2**, položte ho vodorovne na hornú stranu hrnca, ľahko naň zatlačte a súčasne ním otočte v smere hodinových ručičiek až na doraz, pozrite obr. **E**. Správne zaistenie veka v pozícii je indikované počutelným klapnutím. Ak je hrniec pripojený k sieti a je v pohotovostnom režime, ozve sa melódia pre „uzamknuté“ a na displeji sa zobrazí Indikátor uzamknutého veka **C4**.

**Upozornenie:**

Veko **A1** nikdy nezatvárajte s použitím nadmernej sily!

FUNKCIA BEZPEČNOSTNÉHO PLAVÁKOVÉHO VENTILU

- Hneď ako pri varení dosiahne teplota a tlak v hrnci určitú hodnotu, para vytlačí bezpečnostný plavákový ventil **A5** do otvoru vo veku (pozrite **G2**). Tým sa aktivuje mechanizmus, ktorý zablokuje veko proti jeho otvoreniu. Ventil teda slúži ako poistka proti otvoreniu veka počas varenia a tiež ako vizuálne upozornenie, že je vnútri zatvoreného hrnca tlak.
- Pred otvorením a odobratím veka **A1** vždy najprv vizuálne skontrolujte polohu ventilu **A5**. Pokiaľ je ventil vysunutý bližšie k veku, je vnútri hrnca ešte tlak. Vyčkajte, kým sa ventil sám nezasunie hlbšie do otvoru. Až potom môžete veko otvoriť a odobrať.

**Varovanie:**

Pokiaľ sa ventil **A5** vysunie bližšie k veku, nikdy s hrncom nemanipulujte alebo ho neprenášajte a vždy vyčkajte, kým sa ventil sám nezasunie hlbšie do otvoru.

**Poznámka:**

Pokiaľ sa bezpečnostný plavákový ventil **A5** sám nezasunul do otvoru vo veku aj po uplynutí veľmi dlhého času (napr. hodiny a viac) od vypnutia hrnca a vypustenia pary a plášť hrnca je už studený, mohlo dôjsť k zaseknutiu ventilu, napr. vplyvom napučania potraviny alebo prilepením ventilu k veku potravinou. V takom prípade opatrne odoberte veko rovnakým spôsobom ako pri studenom hrnci. Pri otváraní veka pre istotu stojte tak, aby nemohlo dôjsť k opareniu žiadnej časti vášho tela.

PRÍPRAVA NA VARENIE

- Umiestnite hrniec na rovný a pevný povrch. Nekladte hrniec na kovové podložky.
- Odoberte veko **A1** podľa kapitoly **SPRÁVNÁ MANIPULÁCIA S VEKOM**.
- Uistite sa, že vnútro pevného hrnca **A11** vrátane ohrievacej platne **A16** sú čisté a bez zvyškov pokrmu.
- Vložte vyberateľný hrniec **A10** do pevného hrnca **A11** a ľahko s ním pootočte na obe strany, aby riadne dosadl na ohrievaciu platňu **A15**, pozrite obr. **F**.
- Do vyberateľného hrnca **A10** vložte potraviny a prípadne vodu tak, aby celkový obsah neprekračoval rysku **MAX**, vyznačenú vnútri hrnca. Hrniec však musí byť naplnený najmenej po najspodnejšiu rysku stupnice, aby ste zaistili jeho správnu prevádzku a vyvarovali sa jeho poškodenia. Ak počas vkladania potravín došlo k znečisteniu okrajov alebo vonkajších častí pevného hrnca **A11** a vnútorného hrnca **A10**, dôkladne ich očistite.
- Nasadte veko **A1** podľa kapitoly **SPRÁVNÁ MANIPULÁCIA S VEKOM**.
- Skontrolujte správnu pozíciu ventilu regulácie tlaku **A4**. Pri zatvorení veka **A1** musí byť symbol pary na ventile smerom k vám, pozrite obr. **G**.
- Skontrolujte správnu pozíciu ventilu regulácie tlaku **A4**. Pri zatvorení veka **A1** musí byť symbol pary na ventile smerom k vám, pozrite obr. **G (G1)**.

ZAPNUTIE HRNCA

- Koncovku **H1** napájacieho kábla **A23** zasunite až na doraz do prípojovacej zástrčky **H2** na zadnej strane hrnca. Zástrčku napájacieho kábla pripojte k sieťovej zásuvke. Hrniec pipne a prejde do pohotovostného režimu.

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

- Pohotovostný režim znamená, že je pomalý hrniec pripravený na prevádzku. Na displeji sú zobrazené štyri čiarky a symbol hrnca, pozrite Obr. **I**. Ak je nasadené veko **A1**, na displeji svieti indikátor uzamknutého veka **C4**.
- Do pohotovostného režimu uvediete hrniec po zapojení do siete alebo stlačením tlačidla **B1** (Keep Warm/Cancel) kedykoľvek počas voľby alebo úpravy režimu varenia alebo počas samotného varenia.










VARENIE**Upozornenie:**

Pred varením aj počas varenia sa vždy uistite, že ventil regulácie tlaku **A4** nie je zakrytý, napríklad utierkou a pod.

AUTOMATICKÉ VARENIE POMOCOU PREDNASTAVENÝCH PROGRAMOV

- Elektrický tlakový hrniec je vybavený 14 inteligentnými programami varenia. Každý z nich má svoj preddefinovaný čas prípravy, teplotu a úroveň tlaku tak, aby ste bez námahy dosiahli najlepšie výsledky.

Prehľad programov:

| PROGRAM | NÁZOV | POUŽITIE | ČAS VARENIA* | ÚPRAVA TEXTÚRY |
|--|----------------|--|--------------|----------------|
|  Fry | SMAŽENIE | Program nahrádza panvicu na smaženie. Môžete smažiť so zatvoreným vekom alebo bez použitia veka. Používa sa aj na dofarbovanie, restovanie aj mierne varenie pokrmu. | 0:30 | x |
|  Stew | DUSENIE | Program umožňuje pripravovať štatnaté jedlo podobné ako v tlakovom hrnci. Nie je potrebné pridávať vodu. Program je ideálny na dusenie mäsa, pečene, rýb alebo zeleniny. | 0:15 | ✓ |
|  Meat | MÁSO | Služi na varenie všetkých druhov mäsa. | 0:15 | ✓ |
|  Fish | RYBY | Služi na varenie rýb. | 0:10 | ✓ |
|  Rice | RYŽA | Služi na varenie bežnej alebo predvarenej ryže. | 0:07 | ✓ |
|  Bread | CHLIEB | Služi na pečenie chleba. | 1:45 | x |
|  Pasta | CESTOVINY | Služi na varenie všetkých druhov cestovín. | 0:05 | ✓ |
|  Vegetables | ZELENINA | Služi na varenie zeleniny. | 0:05 | ✓ |
|  Slow cook | POMALÉ VARENIE | Program je vhodný na prípravu jedál, ktoré vyžadujú dlhší čas prípravy. | 1:00 | x |

| | | | | |
|---|----------------|--|------|---|
|  Yoghurt | JOGURT | Program vhodný na prípravu jogurtov. Pred jeho zvolením najprv povarte mlieko v pare dve minúty alebo použite pasteurizované mlieko. Do mlieka potom pridajte jogurtovú kultúru a zvolte program JOGURT. Program má prednastavenú ideálnu teplotu a čas na výrobu dokonalého jogurtu, preto neumožňuje ich úpravu. Po ukončení a ochladiení vložte jogurt do chladničky, čo napomôže ďalšiemu tuhnutiu jogurtu. Poznámka: Jogurtová kultúra môže byť buď komerčný neočulenený jogurt, predtým vyrobený jogurt, jogurtový zmes v prášku dostupná v supermarketoch, alebo jogurtová kultúra z obchodov so zdravou výživou. | 8:00 | x |
|  Desserts | DEZERTY | Služi na prípravu dezertov. | 0:15 | x |
|  Oven | PEČENIE | Program je vhodný na prípravu koláčov, cupcakov, sušienok a ďalších sladkých pokrmov, rovnako ako pečené mäso, rybu a zeleninu. | 0:15 | x |
|  Cake | TORTA | Program umožňuje pečenie rôznych druhov tort alebo koláčov, vrátane tortového korpusu. | 0:45 | x |
|  Steam | VARENIE V PARE | Program umožňuje varenie pokrmov v pare, čím si jedlo uchová svoje vitamíny a prirodzenú chuť. Program je možné využiť aj na ohrievanie studených alebo zmrazených potravín. Program využíva plný výkon hrnca, preto pri jeho využití použite buď napařovací vložku A21 , alebo kovovú trojnožku A22 , ktorá zaistí, že sa potravina nedotýka dna vnútorného vyberateľného hrnca A9 . Po ukončení programu odporúčame čo najskôr ručne uvoľniť tlak paru tlačidlom A3 , aby nedošlo k rozvareniu potraviny vnútri hrnca. | 0:10 | ✓ |

* Čas varenia nezahŕňa čas automatického predhrevu, ktorý je vždy rôzny v závislosti od druhu a množstva pokrmu v hrnci **A10**.

- Otáčaním otočného voliča **B11** aktivujete jednotlivé programy. Ako prvý sa vždy aktivuje program **Fry** (smaženie), ďalšie programy nasledujú cyklicky v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek podľa smeru otáčania voličom. Aktivácia jednotlivých programov je sprevádzaná pípnutím, blikaním symbolu príslušného programu a prednastaveného času varenia na displeji.

- Hneď ako vyberiete program, stlačte tlačidlo **B8** (Štart). Hrnec 3x zapíše a spustí proces varenia.



Poznámka:

Ak nestlačíte tlačidlo **B8** (Štart) do 10 sekúnd po zvolení programu varenia, tlakový hrniec spustí varenie automaticky.

- Najprv prebieha automatický predhrev na potrebnú teplotu a tlak, čo je signalizované indikátormi činnosti ohrievacieho telesa **C9**. Po dosiahnutí správnej teploty sa na displeji rozsvieti nápis **C8** (Hold-up time) a spustí vlastný program varenia, pri ktorom sa začne odpočítavať čas na displeji.



Poznámka:

Automatické varenie môžete kedykoľvek prerušiť stlačením tlačidla **B1** (Keep Warm / Cancel).

- Hneď ako časovač dosiahne nulu, proces varenia sa ukončí. Hrnec 10x pipne a prejde do pohotovostného režimu. Tým je program dokončený.

ÚPRAVA PROGRAMU VARENIA

- Pri každom prednastavenom programe môžete ľubovoľne meniť čas varenia. Zvoľte program a tlačidlami **B2** alebo **B4** upravte čas podľa vlastnej potreby.
- Pri väčšine prednastavených programov je možné tiež upraviť štruktúru a hĺbku tepelnej úpravy pokrmu voľbou režimu **C1** (prudký), **C2** (štandardný) a **C3** (mierny), pozrite tabuľku prehľadu programov. Režim voľte postupným stláčaním tlačidla **B6**.
- Po úprave začnite varenie stlačením tlačidla **B8** (Štart). Proces varenia bude prebiehať rovnako ako pri automatickom varení.

RUČNÉ VARENIE

- Elektrický tlakový hrniec umožňuje aj vlastné nastavenie parametrov prípravy pokrmu v závislosti od receptu, množstva potravín a vašej osobnej chuti. Nastaviť tak môžete čas aj teplotu varenia.



Poznámka:

V režime ručného varenia nie je možné nastaviť štruktúru tepelnej úpravy pokrmu **C1** až **C3**.

- Na nastavenie vlastného času varenia stlačte tlačidlo **B7** (Manual). Rozbliká sa ukazovateľ hodín. Tlačidlami **B2** alebo **B4** upravte počet hodín podľa vlastnej potreby.
- Ak chcete nastaviť minúty, vyčkejte niekoľko sekúnd alebo stlačte a podržte tlačidlo **B7** (Manual). Rozbliká sa ukazovateľ minút. Tlačidlami **B2** alebo **B4** upravte počet minút podľa vlastnej potreby.
- Na spustenie varenia stlačte tlačidlo **B8** (Štart). Proces varenia bude prebiehať rovnako ako pri automatickom varení.



Upozornenie:

Ak budete využívať vlastné nastavenie a budete variť bez veka **A1**, neplňte vnútorný hrniec **A10** až po úroveň **MAX** a v žiadnom prípade nenechávajte hrniec bez dozoru. Nikdy nepoužívajte veko alebo pokrievku z iného hrnca, vždy používajte iba dodané veko a príslušenstvo.

- Ak chcete nastaviť vlastnú teplotu, stlačte tlačidlo **B9** (Temperature). Rozbliká sa ukazovateľ teploty. Tlačidlami **B2** alebo **B4** upravte hodnotu teploty podľa vlastnej potreby. Teplotu je možné nastaviť v rozsahu 10 až 170 °C po krokoch 5 °C.

FUNKCIA ODLOŽENÉHO VARENIA

- Funkcia odloženého spustenia umožňuje nastaviť časový interval, po ktorého uplynutí sa hrniec zapne. Čas odloženého spustenia môžete nastaviť od 10 minút až po 24 hodín.



Poznámka:

Táto funkcia nie je dostupná pre programy FRY, YOGURT, DESSERTS a CAKE. Takisto sa nedá využiť pri varení bez použitia veka **A1**.

- Zvoľte program varenia a stlačte tlačidlo **B3** (Preset). Rozbliká sa ukazovateľ hodín. Pomocou tlačidiel **B2** a **B4** nastavte hodnotu hodín odloženého varenia.
- Ak chcete nastaviť minúty, znovu stlačte tlačidlo **B3**. Rozbliká sa ukazovateľ minút. Tlačidlami **B2** alebo **B4** upravte počet minút.
- Stlačením tlačidla **B8** (Štart) spustíte odpočítavanie.

FUNKCIA UDRŽOVANIA TEPLoty (KEEP WARM)

- Funkcia udržovania teploty (keep warm) uchováva potraviny v teple pri teplote asi 60 °C a vyššie do ich servírovania, a to až 8 hodín.
- Hneď ako hrniec dokončí proces varenia, stlačte tlačidlo **B1**. Na displeji sa zobrazí čas 00:00 a časovač spustí pripočítanie času po minútach až do maximálneho času 8 hodín.

VYPNUTIE HRNCA

- Na úplné vypnutie hrnca odpojte napájací kábel **A24** od sieťovej zásuvky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA



Upozornenie:

Žiadna časť tlakového hrnca nie je vhodná na umývanie v umývačke riadu.

Plášť **A12** tlakového hrnca nie je určený na čistenie pod vodovodným kohútikom. Plášť hrnca ani jeho napájací kábel nepostrekujte vodou alebo inou tekutinou ani ho neponorajte do vody alebo inej tekutiny.



Upozornenie:

Na čistenie hornej strany plášťa **A12** tlakového hrnca alebo vnútorného hrnca **A10** nikdy nepoužívajte chemikálie, drôtenku na riad, kovové drôtenky ani čistiace prostriedky s brúsnuou zložkou, pretože tieto môžu poškodiť plášť **A12** hrnca alebo vnútorného hrnca **A10**.

- Pred čistením vždy odpojte napájací kábel **A23** hrnca od elektrickej siete a vytiahnite ho z prípojovacej zástrčky **H2** hrnca. Pred odobratím veka **A1** a vybratím vnútorného hrnca **A10** vždy ponechajte tlakový hrniec celkom vychladnúť.

VYBERATELNÝ VNÚTORNÝ HRNIEC A PRÍSLUŠENSTVO

- Vyberateľný vnútorný hrniec **A10** umyte v horúcej vode so saponátom, opláchnite a dôkladne osušte. Ak sú vnútri hrnca prítomné zvyšky potravín, nechajte ich najprv 20 – 30 minút odmočiť v horúcej vode so saponátom. Zvyšky potravín potom môžete ľahko odstrániť pomocou mäkkej kuchynskej kefy.



Poznámka:

Počas používania sa môže farba vnútorného povrchu hrnca **A10** meniť. Ide o normálny jav, ktorý žiadnym spôsobom nemení vlastnosti povrchu.

- Príslušenstvo **A18** až **A22** umyte v horúcej vode so saponátom, opláchnite a dôkladne osušte.

VONKAJŠÍ PĽÁŠŤ A PEVNÝ HRNIEC

- Vonkajší plášť hrnca **A12** očistite mäkkou vlhkou handričkou a utrite suchou utierkou.
- Vnútroň priestor pevného hrnca **A11** utrite mierne namočenou a mäkkou utierkou a utrite suchou a čistou utierkou dosucha.

VEKO

- Veko umyte v horúcej vode s prídavkom bežného saponátu, zvyšky potravín očistíte jemnou kefkou, opláchnite čistou vodou a utrite do sucha. Pri čistení dávajte pozor, aby ste nepoškodili ventily **A4** a **A8** a tesnenie **A6**.

TESNENIE VEKA

- Miernym ťahom postupne po celom obvode vyberte tesnenie **A6** z držiaka **A7**. Tesnenie opatrne umyte v teplej vode s trochu kuchynského prípravku na umývanie riadu. Opláchnite čistou vodou a utrite dosucha. Tesnenie opačným postupom opatrne zasuňte za držiak **A7**.
- Ak je tesnenie opotrebované alebo poškodené, nahraďte ho novým tesnením zhodného typu.

VENTIL REGULÁCIE TLAKU

- Z vnútornej strany veka ťahom opatrne odoberte krytku **A9** ventilu regulácie tlaku, pozrite obr. **J**. Ak sa nedá krytka odobrať ručne, použite vhodný plochý skrutkovač a krytku jemne uvoľnite. Krytku umyte v horúcej vode so saponátom, opláchnite a dôkladne osušte.
- Mäkkou vlhku handričku alebo mäkkou kefkou očistíte ventil regulácie tlaku **A4** a osušte suchou utierkou. Zatlačte krytku späť na ventil.

BEZPEČNOSTNÝ PLYVÁKOVÝ VENTIL

- Z vnútornej strany veka opatrne odoberte krytku **A8** bezpečnostného plavákového ventilu **A5**, pozrite obr. **K**. Vyberte telo ventilu **A5** z otvoru do veku. Krytku aj ventil umyte v horúcej vode so saponátom, opláchnite a dôkladne osušte.
- Vložte ventil **A5** do otvoru do veku a zo spodnej strany veka na ventil nasuňte krytku **A8**.

ODSTRÁŇOVANIE PORÚCH

| PORUCHA | MOŽNÁ PRÍČINA | ODSTRÁNENIE |
|---|---|--|
| Hrmiec sa nedá zapnúť. | Nie je pripojené napájanie. | Skontrolujte zapojenie napájacieho kábla, vidlicu a elektrický zásuvku. |
| Veko A1 nie je možné nasadiť alebo zaistiť na hrnci. | Tesnenie A6 nie je na správne nasadené vo veku. Bezpečnostný plavákový ventil A5 je v hornej polohe. | Skontrolujte správnu polohu tesnenia vo veku. Pomocou vhodného nástroja (napr. špagou) stlačte ventil do dolnej polohy. |
| Veko A1 nie je možné otvoriť. | V hrnci je stále tlak. | Uvoľnite tlak z hrnca pomocou tlačidla ručného uvoľnenia tlaku A3 . |
| Veko A1 nie je možné po úplnom vypustení pary otvoriť. | Bezpečnostný plavákový ventil A5 je stále v hornej polohe | Pomocou vhodného nástroja (napr. špagou) stlačte ventil do dolnej polohy. |
| Po okrajoch hrnca uniká veľké množstvo pary. | Veko A1 nie je dobre uzatvorené. | Skontrolujte správnosť nasadenia veka na hrnci. |
| | Tesnenie A6 nie je na svojom mieste. | Umiestnite tesnenie správne na miesto vo veku. |
| | Na tesnení A6 sú zvyšky potravín. | Vyberte tesnenie z veka a očistite ho. |
| | Tesnenie A6 je opotrebované alebo poškodené | Poškodené tesnenie vymeňte za nové zhodného typu. |
| Z bezpečnostného plavákového ventilu A5 uniká veľké množstvo pary. | Veko A1 je poškodené alebo zdeformované (napr. pádom na zem). | Kontaktujte servisné oddelenie. |
| | Na tesnení A6 sú zvyšky potravín. | Vyberte tesnenie z veka a očistite ho. |
| | Tesnenie A6 je opotrebované alebo poškodené | Poškodené tesnenie vymeňte za nové zhodného typu. |

| | | |
|--|---|--|
| Ventilom regulácie tlaku A4 nepretžite uniká para. | Ventil regulácie tlaku A4 nie je v správnej polohe. | Stlačením tlačidla ručného uvoľnenia tlaku A3 uvoďte ventil do správnej polohy. Ak para uniká aj naďalej, vypnite proces varenia a nechajte hrnce vychladnúť. Potom ručne otočte ventil tak, aby symbol pary bol bližšie k váram. |
| | Porucha na ventile regulácie tlaku A4 . | Kontaktujte servisné oddelenie. |
| Ohrievacia platňa A15 nehreje. | Veko A1 nie je správne zatvorené. | Zavrite veko správnym spôsobom. |
| | Ohrievacia platňa je chýbná alebo je porucha na napájacom obvode. | Kontaktujte servisné oddelenie. |
| Na displeji svieti kód E1 | Porucha spodného senzora. | Kontaktujte servisné oddelenie. |
| Na displeji svieti kód E2 . | Príliš vysoká teplota spodného senzora. | Odpojte napájanie a po vychladnutí hrniec opäť zapnite. Ak porucha nezmizne, kontaktujte servisné oddelenie. |
| Na displeji svieti kód E8 . | Porucha tlakového spínača. | Kontaktujte servisné oddelenie. |
| Na displeji svieti kód E11 . | Nie je nasadené veko A1 . | Zvolený alebo ručne upravený varný proces vyžaduje nasadené veko A1 . |
| Ryža alebo potraviny sú uvarené spoločne alebo príliš tvrdé. | Príliš málo vody. | Pridajte vodu. |
| | Predčasne otvorené veko A1 . | Po dokončení cyklu varenia ponechajte veko na 5 alebo viac minút zatvorené. |
| | Do vnútorného hrnca ste vložili zmrazené potraviny. | Pred varením nechajte potraviny rozmraziť. |
| Ryža je príliš mäkká. | Príliš mnoho vody. | Zredukujte množstvo vody. |
| Za hrncom sa vyskytuje voda. | Skondenzovaná para steká po plášti hrnca. | Zvoľte iné umiestnenie hrnca, aby mala para nad sebou viac priestoru. Vodu utrite. |
| Hrmiec vydáva nepríjemný zápach. | Na vonkajšom plášti vnútorného hrnca A10 alebo na ohrievacej platni A15 sú zvyšky potravín alebo iné nečistoty. | Skontrolujte, či prípadne očistíte dosadacie plochy hrnca a ohrievacej platne. |

SKLADOVANIE

- Pred uskladnením musí byť tlakový hrniec celkom chladný, čistý a suchý.
- Koncovku **H1** napájacieho kábla odpojte od pripojovacej zástrčky **H2** na zadnej strane hrnca.
- Vyberateľný vnútorný hrniec **A10** vložte do pevného hrnca **A11**. Príslušenstvo **A18** až **A22** môžete vložiť do vnútorného hrnca **A10**.
- Ak to vaše skladovacie priestory umožňujú, odporúčame uložiť veko **A1** samostatne, aby bolo vnútro hrnca vetrané.
- Hrniec uložte na čisté, suché miesto mimo dosahu detí.



Upozornenie:

Uskladnený tlakový hrniec nevystavujte extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti a neumiestňujte ho do nadmerne prašného prostredia. Na uskladnený tlakový hrniec nič nekladte.

TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|-------------------------------|----------------|
| Menovitý rozsah napätia | 220 – 240 V AC |
| Menovitý kmitočet | 50/60 Hz |
| Menovitý príkon | 1 000 W |
| Objem vnútorného hrnca | 5,5 l |
| Pracovný tlak | 80 kPa |
| Najvyšší povolený tlak | 160 kPa |
| Rozsah teplôt | 30 – 170 °C |
| Hmotnosť | 5,8 kg |
| Stupeň ochrany | IPX0 |

Vysvetlenie technických pojmov

Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:

IPX0 – Spotrebič nie je chránený pred nebezpečným dotykom ani pred škodlivými účinkami vody, ktorá by mohla do zariadenia vniknúť.

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

